

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn

Answers to Questions not reached in Plenary

01/10/2014

Cynnwys Contents

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg. Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[R]signifies that the Member has declared an interest.

[W]yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

[W]signifies that the question was tabled in Welsh.

Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Gwasanaethau Meddygon Teulu (Ceredigion)

William Powell [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

9. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am wasanaethau meddygon teulu yng Ngheredigion? OAQ(4)0491(HSS)

Vaughan Gething [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Dirprwy Weinidog Iechyd / The Deputy Minister for Health

Hywel Dda University Health Board continues to work with its GP contractor services and direct employers to ensure that it is able to meet the needs of the local populations.

Gwasanaethau Iechyd Trawsffiniol (Ceredigion)

William Powell [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

10. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am fynediad i wasanaethau iechyd trawsffiniol yng Nghanolbarth a Gorllewin Cymru? OAQ(4)0490(HSS)

Mark Drakeford [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol / The Minister for Health and Social Services

Health boards in Wales work with neighbouring health boards in both Wales and in England to ensure the provision of high-quality services to meet the demands of their local population.

Goruchwyliaeth Glinigol

Jenny Rathbone [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

11. Pa gyfleoedd ar gyfer goruchwyliaeth glinigol sy'n cael eu cynnig i staff y GIG? OAQ(4)0492(HSS)

Mark Drakeford [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Clinical supervision can be undertaken through a range of approaches, and it is for the NHS to determine which ones are appropriate in their organisations. I would expect health boards and trusts to have arrangements in place that are compliant with the requirements and recommendations of the appropriate professional regulators.

Gwasanaethau Ysbyty

Paul Davies [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

13. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am wella gwasanaethau ysbyty yng ngorllewin Cymru? OAQ(4)0495(HSS)

Mark Drakeford [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

My priority is to ensure that all people in west Wales, as elsewhere in Wales, are provided with high-quality hospital services that are safe and sustainable, that meet necessary clinical standards, and that are delivered as close to patients' homes as possible.

Ymgyrch i Frechu Rhag y Ffliw

Ann Jones [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

14. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am yr ymgyrch i frechu rhag y fflw eleni? OAQ(4)0487(HSS)

Questions to the Minister for Health and Social Services

GP Services (Ceredigion)

9. Will the Minister make a statement on GP services in Ceredigion? OAQ(4)0491(HSS)

Cross-border Health Services

10. Will the Minister make a statement on access to cross-border health services in Mid and West Wales? OAQ(4)0490(HSS)

Clinical Supervision

11. What opportunities are offered to NHS staff for clinical supervision? OAQ(4)0492(HSS)

Hospital Services

13. Paul Davies (Preseli Pembrokeshire): Will the Minister make a statement on improving hospital services in west Wales? OAQ(4)0495(HSS)

Flu Vaccination Campaign

14. Will the Minister make a statement about this year's flu vaccination campaign? OAQ(4)0487(HSS)

Mark Drakeford [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

I have met the professional bodies and range of delivery partners involved in the flu campaign to ensure that arrangements are in place to make this year's campaign as successful as possible. We must take all opportunities to actively promote the positive benefits of vaccination.

Gwasanaethau Ambiwans

Ambulance Services

Mohammad Asghar [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

15. Pa gamau y mae'r Gweinidog yn eu cymryd i wella gwasanaethau ambiwans yn Nwyrain De Cymru? OAQ(4)0480(HSS)

15. What action is the Minister taking to improve ambulance services in South Wales East? OAQ(4)0480(HSS)

Vaughan Gething [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Local health boards are responsible for the provision of emergency ambulance services to their residents, and I expect them to work closely with the ambulance service to ensure that action is taken to deliver immediate improvements.